

 **ALWAYS  
VISIBLE**

Constant Glow for up to 25 Years.



GGM.L017.1860 ED 01/14



SWISS + MADE

**FIELD SERIES 1860**

# NUMBERED EDITION

## Field Valjoux Automatic Chronograph

NUMBER



### Luminox Field Valjoux Automatic Chronograph

More and more people are discovering the magic of automatic movements – these movements actually interact with you, as the movement of your wrist keeps them wound – with no battery to change, ever! In a move that answers the demands of the marketplace, Luminox has been increasing its use of automatic movements throughout its range. Luminox is proud to include the Field Automatic Valjoux chronograph in its collection.

This 48mm Field Auto Chrono features the famous Valjoux 7750 movement, one of the most renowned chronograph “engines” in the history of watch making, famous for its reliability. The Field Auto Chrono comes with a black or silver dial with a black textured dial center, and a sapphire crystal, on a buffalo leather strap. You can admire the elegant design of the Valjoux 7750, with its special engine-turned rotor, through the sapphire crystal case back. Of course, the 48mm Field Auto Chrono uses the proprietary Luminox Light Technology (LLT) self-powered illumination system and is water resistant to 100 meters.

This timepiece is limited in production, with every watch specially numbered.

# NUMMERIERTE EDITION

## Field Valjoux Automatic Chronograph

NUMMER



### Luminox Field Valjoux Automatic Chronograph

Immer mehr Menschen entdecken die Faszination automatischer Uhrwerke. Die Uhrwerke interagieren mit Ihnen, denn Sie halten sie mit Ihren Handgelenken am laufen. Sie müssen dabei keine Batterien auswechseln – niemals. Als Reaktion auf die Nachfrage am Markt setzt Luminox zunehmend auf automatische Uhrwerke in seiner Produktpalette. Luminox ist stolz darauf, den Field Automatic Valjoux Chronograph in seine Kollektion aufzunehmen.

Der 48 mm Field Automatic Chrono setzt auf das berühmt gewordene Uhrwerk Valjoux 7750 – einen der bekanntesten „Motoren“ für Chronographen in der Geschichte der Uhrmacherei, der für seine Zuverlässigkeit hohes Ansehen genießt. Der Field Auto Chrono verfügt über ein schwarzes oder silbernes Ziffernblatt mit schwarz gestaltetem Zentrum, einen Saphirkristall und ein Armband aus Büffelleder. Bewundern Sie das elegante Design von Valjoux 7750 mit dem speziellen Rotoren-Antrieb durch die mit Saphirkristall gestaltete Rückseite. Selbstverständlich funktioniert der 48 mm Field Auto Chrono mit unserem selbstversorgenden Beleuchtungssystem Luminox Light Technology (LLT) und ist bis zu 100 Meter wasserdicht.

Das Stück wird nur in limitierter Edition produziert und jede Uhr besitzt ihre eigene Kennzahl.

# EDICIÓN NUMERADA

## Field Valjoux Automatic Chronograph

NÚMERO



### Luminox Field Valjoux Automatic Chronograph

Cada vez son más las personas que descubren la magia de los movimientos automáticos – movimientos que realmente interactúan con usted puesto que son los movimientos de su muñeca los que dan cuerda al reloj – sin tener que cambiar las pilas ¡nunca! Respondiendo a las demandas del mercado, Luminox ha incrementado el uso de los movimientos automáticos en su gama. Luminox tiene el orgullo de incorporar el Cronógrafo Automático Field Valjoux a su colección.

El Cronógrafo Automático Field Valjoux de 48 mm incluye el célebre movimiento Valjoux 7750, uno de los “motores” de cronógrafo más reputados en la historia de la relojería, famoso por su fiabilidad. El Cronógrafo Automático Field Valjoux incluye una esfera negra o plateada, con centro texturizado negro, y un cristal de zafiro, con correa de piel de búfalo. Puede admirar el elegante diseño del Valjoux 7750, con su rotor especial accionado por motor, a través de la parte posterior de la caja de cristal de zafiro. Y naturalmente, el Cronógrafo Automático Field Valjoux de 48 mm utiliza el sistema de la iluminación autoalimentado Luminox Light Technology (LLT) y es sumergible hasta 100 metros.

Este reloj es de edición limitada y todas las piezas están numeradas.

# 番号付け版

## Field Valjoux 自動クロノグラフ

番号



### Luminox Field Valjoux 自動クロノグラフ

ますます多くの人々は、自動仕掛けの魔法を発見しています - 手首の動きが自動クロノグラフを巻き込んでおいてから (バッテリー替るなし)、これらの仕掛けがあなたと実際に関係があります。市場のご要望にお応えして、Luminox は自動仕掛けの使用範囲を増やしていました。Field Automatic Valjoux chronograph がそのコレクションに含んで誇りに思います。

この 48mm Field Auto Chrono は有名な Valjoux 7750 仕掛け (腕時計製造の歴史で最も有名なクロノグラフ「エンジン」の1台) を特徴とします。そして、その信頼性で有名です。成水牛革ストラップの上で、Field Auto Chrono は、黒い生地の日ダイヤル・センターとサファイアの結晶とともに黒いか銀の日ダイヤルで来ます。Valjoux 7750のエレガントなデザインを賞賛し、その特別なエンジンを回されたローターで、サファイア結晶のケースを通します。もちろん、48mm の Field Auto Chronoは、専用の Luminox Light Technology (LLT) 電源内臓型照明系を使って、100メートルまで耐水性です。

この腕時計が限定商品で、腕時計ごとに特別な番号をつけています。

# 编号生产款式

## Field Valjoux自动计时腕表

编号



### Luminox Field Valjoux自动计时腕表

越来越多的人发现自动机芯的奇妙之处，它的运作随著您手腕的运动而产生互动，所以永远也不需要更换电池！Luminox为了回应市场需求，在其腕表系列中增加了多款采用自动机芯的产品。Luminox特意将Field Valjoux自动计时腕表纳入了该系列。

该款48mm Field自动计时腕表配备了著名的Valjoux7750机芯，这是在手表历史上以其稳定性而最负盛名的“引擎”之一。Field自动计时腕表配有黑色或银色的表盘(中心为黑色纹理)，以及蓝宝石水晶玻璃和水牛皮表带。您可以透过装有蓝宝石水晶玻璃底盖来欣赏Valjoux7750机芯的优雅设计。当然，48mm Field自动计时腕表同时使用了专利的Luminox氙气自发光手表系统(LLT)，为100米防水。

这款腕表是编号生产款式，每一只腕表刻有特别的生产编号。